

1948. Πόραδ το τελεαθραδ ας } Church of St Anne Shankill { 1 ΣΕΑΝΤΑΡ } Bray No 2
 Marriage solemnized at the Catholic } Rathdown { 1 ΣΟΝΤΑΕ } in the County of Dublin

Uthir No. (1)	Όατα αν πόρα (2)	Ανν αςυρ Στοννε (3)	Αοιρ (4)	Στάο (5)	Σαυμ Θεατα (6)	Αιτ Σόμνατε (7)	Ανν αςυρ Στοννε αν Δεαυ (8)	Σαυμ Θεατα αν Δεαυ (9)
172	19 th January 1948	Laurence Keogh Kathleen Butler	Full Full	Bachelor Spinster	69 E	38 Arklow Street Dublin	Laurence Keogh Michael Butler	Engineer Retailer

Όο πόραγ αν Λαναμα πο 1 η-εαγλαυ } Church of St Anne Shankill { Όο πέιρ ήπει αςυρ ζνάτα ηα η-εαγλαυε Κατολιει, }
 Married in the Catholic } according to the Rites and Ceremonies of the Catholic Church by me, }
 Thomas Grogan C C

Τελεαθραδ αν πόραδ } Laurence Keogh } ην-αυ } Jane Butler }
 πο εαυραμν } Kathleen Butler } θφιαθναυρε } Francis Keogh }
 This Marriage was } solemnized between us, } in the Pre- } presence of us, }

1948. Πόραδ το τελεαθραδ ας } Church of St Anne Shankill { 1 ΣΕΑΝΤΑΡ } Bray
 Marriage solemnized at the Catholic } Rathdown { 1 ΣΟΝΤΑΕ } in the County of Dublin

Uthir No. (1)	Όατα αν πόρα (2)	Ανν αςυρ Στοννε (3)	Αοιρ (4)	Στάο (5)	Σαυμ Θεατα (6)	Αιτ Σόμνατε (7)	Ανν αςυρ Στοννε αν Δεαυ (8)	Σαυμ Θεατα αν Δεαυ (9)
173	29 th March 1948	Matthew Murphy Catherine Philomena Loughlin	Full 20	Bachelor Spinster	Farm Lab Domn	Cullinstown Enniskerry Co Wicklow Gowson's Cottage Shankill	William Murphy William Loughlin Patrick	Farmer Labourer

Όο πόραγ αν Λαναμα πο 1 η-εαγλαυ } Church of St Anne Shankill { Όο πέιρ ήπει αςυρ ζνάτα ηα η-εαγλαυε Κατολιει, }
 Married in the Catholic } according to the Rites and Ceremonies of the Catholic Church by me, }
 Thomas Grogan C C

Τελεαθραδ αν πόραδ } Matthew Murphy } ην-αυ } Thomas Grogan }
 πο εαυραμν } Catherine Philomena Loughlin } θφιαθναυρε } Kathleen Thomas }
 This Marriage was } solemnized between us, } in the Pre- } presence of us, }

19..... Πόραδ το τελεαθραδ ας } Marriage solemnized at the Catholic } of..... { 1 ΣΕΑΝΤΑΡ }
 in the Superintendent Registrar's District of } { 1 ΣΟΝΤΑΕ } in the County of }

Uthir No. (1)	Όατα αν πόρα (2)	Ανν αςυρ Στοννε (3)	Αοιρ (4)	Στάο (5)	Σαυμ Θεατα (6)	Αιτ Σόμνατε (7)	Ανν αςυρ Στοννε αν Δεαυ (8)	Σαυμ Θεατα αν Δεαυ (9)

Όο πόραγ αν Λαναμα πο 1 η-εαγλαυ } Married in the Catholic } of..... { Όο πέιρ ήπει αςυρ ζνάτα ηα η-εαγλαυε Κατολιει, }
 according to the Rites and Ceremonies of the Catholic Church by me, }

Τελεαθραδ αν πόραδ } This Marriage was } ην-αυ }
 πο εαυραμν } solemnized between us, } θφιαθναυρε }
 in the Pre- } presence of us, }

19..... Πόραδ το τελεαθραδ ας } Marriage solemnized at the Catholic } of..... { 1 ΣΕΑΝΤΑΡ }
 in the Superintendent Registrar's District of } { 1 ΣΟΝΤΑΕ } in the County of }

Uthir No. (1)	Όατα αν πόρα (2)	Ανν αςυρ Στοννε (3)	Αοιρ (4)	Στάο (5)	Σαυμ Θεατα (6)	Αιτ Σόμνατε (7)	Ανν αςυρ Στοννε αν Δεαυ (8)	Σαυμ Θεατα αν Δεαυ (9)

Όο πόραγ αν Λαναμα πο 1 η-εαγλαυ } Married in the Catholic } of..... { Όο πέιρ ήπει αςυρ ζνάτα ηα η-εαγλαυε Κατολιει, }
 according to the Rites and Ceremonies of the Catholic Church by me, }

Τελεαθραδ αν πόραδ } This Marriage was } ην-αυ }
 πο εαυραμν } solemnized between us, } θφιαθναυρε }
 in the Pre- } presence of us, }

Όεαυθαυμ Bernard O'Reilly assistant Registrar of Marriages, in the District of Bray No 2
 ΣΕΑΝΤΑΡ ΣΕΑΝΝ-ΣΙΛΑΡΑΙΤΕΟΡΑ } Rathdown { 1 ΣΟΝΤΑΕ } in the County of Dublin }
 Superintendent Registrar's District of } do hereby certify, That this is a true copy of the Registrar's }
 Λεαβαν ηα υπόραδ ηε η-αζαυ αν ΣΕΑΝΤΑΡ ηεο ο ιονηραυ πόρα } Laurence Keogh } αςυρ } Kathleen Butler }
 Book of Marriages within the said District from the Entry of the Marriage of } and } Uthir }
 ηο υαυ ιονηραυ πόρα } Matthew Murphy } αςυρ } Catherine Philomena Loughlin } Uthir }
 to the entry of the Marriage of } and } Number 172 }
 Τυςα πέμ λαυη } 14th } αν λα πο υε } April } 1948 } Bernard O'Reilly }
 Witness my hand, this } day of } Uthir }
 Όο ηεαυθαυμ αν εδου ηεο ηυαυ 1 ηεομαραυο λευ αν ηεαυθαυμ ηυρ ηυρ εδου }
 I have examined the above, and have compared it with the said original Registrar's Book, and hereby certify that it is a true copy. }
 Τυςα πέμ λαυη αν } 4th } λα πο υε } April } 1948 } E. J. O'Reilly }
 Witness my hand this } day of } *Superintendent Registrar. }

Error in column 8 corrected by me B O'Reilly 09 March 1948